

LONEC ZA KUHANO VINO



Artikel: 240601
240700

Pred prvo uporabo tega izdelka skrbno preberite ta navodila za uporabo.



Hranite ta navodila v bližini naprave.



Samo za notranjo uporabo.



Dragi kupec,

Zahvaljujemo se vam za nakup te naprave. Prosimo vas, da skrbno preberete ta navodila pred prvo uporabo v izogib nesrečam, ki bi lahko nastale zaradi napačne uporabe. Posebaj skrbno preberite varnostna navodila.

Varnostna navodila


- Ta naprava je namenjena za profesionalno uporabo in ni priporočena za gospodinjsko uporabo.
- Naprava se sme uporabljati le za namene, za katere je namenjena in izdelana. Proizvajalec ne nosi nobene odgovornosti za napake in škodo, ki bi bile povzročene z nepravilno rabo in uporabo.
- Hranite napravo in električni vtikac stran od vode ali katerikoli druge tekočine. V primeru, da je naprava padla v vodo, takoj izvlecite vtikac iz vtičnice in naprave ne uporabljajte dokler je ne pregleda usposobljen strokovnjak. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do življenje ogrožajočih posledic.
- Nikoli ne poskušajte odpirati ohišja naprave v lastni režiji.
- Ne vstavljajte nobenih predmetov v ohišje naprave.
- Ne dotikajte se vtikaca z mokrimi ali vlažnimi rokami.
- Nevarnost elektricnega udara! Ne poskušajte popravljati naprave v lastni režiji. V primeru okvare morajo biti popravila opravljena s strani usposobljenega oseba.
- Nikoli ne uporabljajte poškodovane naprave! Iztaknite jo iz omrežja in takoj kontaktirajte svojega dobavitelja.
- Opozorilo! Ne potopite električnih delov naprave v vodo ali katerikoli drugo tekočino. Nikoli ne postavite naprave pod tekoco vodo.
- Redno preverjajte električni kabel in vtikac za kakršnekoli poškodbe. Če sta poškodovana, morata biti nujno zamenjana s strani servisa oziroma usposobljene osebe v izogib nevarnostim ali poškodbam.
- Poskrbite, da kabel ne pride v stik z ostrimi ali vročimi predmeti in ga hranite stran od odprtega ognja. Kadar izvlecete vtikac iz vtičnice, vedno potegnite za vtikac in nikoli za kabel.
- Poskrbite, da je kabel napeljan tako, da se cezenj ni moc spotakniti.
- Imejte napravo vedno pod nadzorom, kadar je ta v uporabi.
- Opozorilo! V primeru, da je vtikac naprave vtaknjen v vtičnico, je naprava vedno pod napetostjo.
- Izklopite napravo preden iztaknete vtikac iz vtičnice.
- Nikoli ne nosite naprave za kabel.
- Ne uporabljajte dodatnih naprav v kombinaciji s to napravo, ce le-te niso del naprave.
- Napravo priključite samo v vtičnico z ustrežno napetostjo in frekvenco, ki sta navedeni na embalaži in napravi sami.
- Vtaknite vtikac v vtičnico, ki je vedno lahko dostopna, da boste v primeru nevarnosti lahko v trenutku izvlekli vtikac. Da napravo popolnoma izklopite, izvlecite vtikac iz električne vtičnice.
- Vedno izklopite napravo preden izvlecete vtikac.

SLO



- Nikoli z napravo ne uporabljajte dodatkov, razen tistih, priporocenih s strani proizvajalca. Neupoštevanje tega lahko predstavlja nevarnost in lahko poškoduje napravo. Uporabljajte samo originalne dodatke in nadomestne dele.
- Ta naprava ni namenjena za uporabo ljudem (tudi otrokom) z zmanjšano fizično, psihično in zaznavno sposobnostjo, ali osebam s pomanjkanjem izkušenj in znanja.
- Te naprave pod nikakršnimi pogoji ne smejo uporabljati otroci.
- Hranite napravo in vtikac izven dosega otrok.
- Vedno izključite napravo iz omrežja, v kolikor jo puščate nenadzorovano ali ni v uporabi, prav tako tudi pred sestavljanjem, razstavljanjem in čiščenjem.
- Nikoli ne puščajte naprave izpod nadzora, kadar je le-ta v uporabi.

Posebna varnostna opozorila

- Ta naprava je namenjena zgolj segrevanju vode & kuhanega vina za uporabo v komercialnih obratih. Naprava ni primerna za uporabo z mlekom ali čokoladnim mlekom in drugimi tekočinami. Kakršnakoli druga uporaba lahko privede do poškodbe naprave ali oseb.
- Ne uporabljajte naprave za kuhanje hrane, shranjevanja in segrevanja vnetljivih, nevarnih ali vnetljivih tekočin, snovi, produktov, ipd.
- Uporabljajte napravo zgolj v skladu z opisi v teh navodilih za uporabo.
- S to napravo lahko ravna in jo vzdržuje zgolj usposobljeno osebje kuhinje restavracije, kantin ali osebje bara, ipd. V primeru, da je naprava upoabljena na mestih, naprimer v hotelih, restavracijah in jedilnicah, kjer je njena uporaba nadzorovana, z njo lahko ravna tudi drugo osebje.
- Delovna temperatura naprave je med 15°C in 30°C.
-  **Opozorilo! Nevarnost op e k l i n !** Grelne plošče in priležna kovina ter plastika postanejo vroce. Zato za odpiranje in zapiranje vedno uporabljajte le namenski ročaj.
- Ne postavljajte naprave v bližino izvora toplote, kot na primer štedilnika, grelke, ognja... Ne izpostavljajte naprave vročim površinam in odprtemu ognju. Vedno uporabljajte in postavljajte napravo na vodoravno, stabilno, čisto, toplotno odporno in suho podlago.
- Ne postavljajte naprave na robove pultov ali miz, v izogib morebitnim nezgodam. Zagotovite tudi, da je podlaga na katero odlagate napravo sposobna vzdržati težo same naprave in tekočine v njej.
- Ne napolnite naprave preko oznake MAX. Prenapolnitev lahko pripelje do polivanja in morebitnih opeklin. Redno kontrolirajte nivo tekočine v napravi, v izogib izsušitvi posode med uporabo. Nikoli ne uporabljajte naprave brez tekočine v posodi.
- Ne uporabljajte naprave blizu eksplozivnih ali vnetljivih materialov, kreditnih kartic, magnetnih diskov ali radijskih spejemnikov.
- Ta naprava ni namenjena uporabi z zunanji časovniki ali ločenimi sistemi za daljinsko upravljanje.
- **OPOZORILO:** Nikoli ne odstranjujte ali odpirajte pokrova, v času obratovanja naprave. Izhod pare iz posode lahko povzroči opekline.
- Dovolite vsaj 20 cm prostora okoli naprave za namene ventilacije, ko je naprava v uporabi.
- Na napravi ne uporabljajte direktnega curka vode, direktnega spiranja ali parnega čistilca, saj lahko pridejo njeni deli v stik z vodo, kar lahko vodi do električnega udara.

- Previdno! Varno napeljite napojalni kabel, če je to potrebno, da preprečite nehoteče vlečenje ali stik kabla z grelnimi površinami.
- Ne poizkušajte premikati naprave, ko je polna vroče ali mrzle vode, saj je takrat zelo težka.
- Ne čistite ali spravlajte naprave, dokler se ni popolnoma ohladila.

Predvidena uporaba

- Ta naprava je namenjena profesionalni uporabi in z njo lahko upravlja le usposobljeno osebje.
- Naprava je izdelana le za gretje vode in segrevanje kuhanega vina. Naprava ni primerna za čokolano mleko ali katere druge tekočine. Kakršnakoli druga uporaba lahko vodi do poškodb naprave ali poškodb oseb, ki z njo upravljajo.
- Uporaba naprave za katerikoli drug namen bo tretirana kot zloraba oziroma nepravilna uporaba. V tem primeru je uporabnik sam ter zgoj sam, odgovoren za zlorabo in njene morebitne posledice.

Ozemljitvena napeljava

Ta naprava je klasificirana kot naprava z zaščitnim razredom 1 in mora biti priključena v zaščitno ozemljitev. Ozemljitev zmanjšuje verjetnost električnega udara, tako da zagotovi izhodno žico za električni tok.

Ta naprava je opemljena s kablom, ki ima ozemljitveno žico, z ozemljitvenim priključkom. Priključek mora biti priključen v vtičnico, ki je pravilno nameščena in pravilno ozemljena.

Zunanji elementi naprave



- | | |
|--|---|
| 1. Stikalo vklop/izklop | 7. Posoda |
| 2. Indikatorska lučka gretja (oranžna) | 8. Ročaji za dvigovanje (Na obeh straneh) |
| 3. Indikator za ohranjanje toplote (zelen) | 9. Pokrov posode |
| 4. odtočna pipa | 10. Ročaj pokrova posode |
| 5. Ročaj pipe | 11. Gumb za restiranje (na dnu) |
| 6. Nastavitvev temperature | |

Opomba: Vsebina teh navodil za uporabo velja za vse naveene naprave, razen v primeru, da je določeno drugače. Izgled in videz naprave se lahko razlikuje od tega na ilustracijah.

SLO



Napotki pred prvo uporabo

- Odstranite vsa zaščitna pakiranja in ovoje.
- Preverite, da je naprava nepoškodovana.
V primeru nepopolne dostave ali morebitnih poškodb, naprave NE UPORABLJAJTE. Prosimo vas, da v tem primeru kontaktirate dobavitelja.
- Namestitev dviznih ročajev (8) in odtočne pipe (4). (Glej ==> Odstavek namestitev odtočne pipe in ročajev).
- Umijte napravo pred uporabo (Glej==> Odstavek Čiščenje in vzdrževanje).
- Preverite, da je naprava popolnoma suha.

- Postavite napravo na vodoravno, stabilno in toplotno-odporno podlago, ki je varna v primeru polivanja vode.
- Zagotovite dovoljšno prezračevanje in hlajenje. Okoli naprave naj bo vedno na voljo minimalno 20 cm prostora.

Opomba: Zaradi proizvodnega procesa lahko naprava prvih nekaj ciklov oddaja rahel vonj in dim. To je popolnoma normalno in ne nakazuje napake ali nevarnosti. Zavržite vodo uporabljeno v prvih nekaj ciklih, da odstranite morebitne ostanke proizvodnega procesa.

Namestitev odtočne pipe

- Prvo, namestite črn tesnilni obroč na odtočno pipo.



- Nato namestite bel tesnilni obroč na odtočno pipo (8), z notranje strani posode (7).



- Nato vstavite pipo skupaj z obročkom v odprtino na posodi (7).



- Na koncu, trdno pritrdite odtočno pipo z matico, z notranje strani posode (7).



- **POMEMBNO:** Poskrbite, da je pipo pričvrščena dovolj trdno, a preprečite puščanje

SLO



Namestitev ročajev za dvigovanje

- Prvo, obrnite ročaj z gladko stranjo obrnjeno navzgor in ga poravnajte glede na 3 odprtine za vijake.
- Opomba: Potemben je izvijač Phillips.





- Nato iz notranje strani trdno privijačite držalo na posodo (7), kot ilustrirano na spodnji sliki.



- **POMEMBNO:** Po namestitvi preverite, ali so ročaji za dvigovanje trdno pritrjeni, da se tako izognete morebitnim nesrečam.

Napotki za uporabo

Funkcije glavnih sestavnih delov

Del	Funkcija
	Stikalo za VKLOP / IZKLOP - Vključite napravo (I) ali izklopite napravo (0).
	Nastavitev temperature - Switch the heating function on or off and set the temperature from approx. 30°C ~ 110°C.
Indikatorna lučka gretja (2)	Indikator gretja - Prižig oranžne lučke, ki nakazuje da je funkcija gretja aktivirana.
Indikator ohranjanja toplote (3)	Indikator ohranjanja toplote - prižig zelene lučke, ki nakazuje da se tekočina v posodi greje in ohranja na stabilni temperaturi.

Polnjenje naprave

- Poskrbite, da je odtočna pipa (4) zaprta.
- ne napolnite naprave nad oznako MAX, ki se nahaja na notranji steni posode. Priporočljivo je, da se naprave ne uporablja če je tekočine v posodi premalo.

Stikalo vklop/izklop

- Priključite napravo v primerno električno vtičnico.
- Vključite napravo s pritiskom Stikala za vklop/izklop (1) v položaj "I".

- Ne shranjujte tekočine čez daljše časovno obdobje.
- Tekočina bo segreta na izbrano temperaturo.
- Ko bo izbrana temperatura dosežena, se bo prižgala zelena lučka - Indikator ohranjanja toplote (3). Temperatura tekočine se bo tako ohranjala pri stabilni temperaturi.

- Nato nastavite temperaturo z vrtenjem gumba za Nastavitev temperature [Razpon: 30°C ~ 110°C].
- Indikator GRETJA (2) se bo prižgal v oranžni barvi.

SLO



Po uporabi

- Obrnite Gumb za nastavitev temperature proti navzdol.
- Ugasnite napravo, tako da pritisnete Stikalo za vklop/izklop (1) v pozicijo izklop (0).

Opomba: vedno obrnite Gumb za nastavitev temperature proti navzdol in pritisnite Stikalo za vklop/izklop v pozicijo izklop (0), pred izključitve naprave iz omrežja.

Točenje

- Postavite primerno skodelico čim bližje pod Odtočno pipo.
- Pritisnite ročaj pipe za pričetek točenja in držite dokler niste natočili željene količine tekočine.
- Povlecite ročaj nazaj v prvotno pozicijo, po tem ko ste zaključili s točenjem.

PONASTAVITE t.i. "Hi-limiter" (zaščita pred "suhim vrenjem")

Na dnu naprave se nahaja gumb za ponastavitev, označen z nalepko RESET, ki deluje kot varovalo pred vključitvijo grelnika, če je posoda prazna tekočin.

- Ugasnite napravo in jo izključite iz električnega omežja.
- Pustite napravo, da se popolnoma ohladi.
- Izpraznite morebitne vsebine posode.
- Pritisnite gumb RESET.
- Naprava je pripravljena na ponovno uporabo.

Čiščenje in vzdrževanje

POZOR: Vedno izključite napravo iz elektrike in pustite da se popolnoma ohladi, preden jo čistite in/ali spravljate.

SLO

Čiščenje

- Očistite napravo pred in po vsaki uporabi.
- Nikoli ne potaplajte naprave v vodo ali katero drugo tekočino.
- Ne čistite naprave s curkom vode.
- Temeljito sperite Odtočno pipo (4).
- Očistite površine z rahlo vlažno krpo ali gobo z milo mešanico detergenta.

- All washed parts should be rinsed with clean water to remove the cleaning residues.
- Never use abrasive sponges or detergents, steel wool or metallic utensils to clean the interior or exterior parts of the appliance.

Odstranjevanje vodnega kamna

- Trda voda lahko povzroči nalaganje oblog na notranji strani posode, ki lahko potencialno škodujejo napravi.
- Zatoej, redno odstranjujte vodni kamen z naprave. Intrval odstranjevanja je odvisen od trdote vode in pogostosti uporabe. Uporabljajte le komercialno dostopna sredstva za odstranjevanje vodnega kamna in upoštevajte navodila njihovih proizvajalcev.

- Napolnite posodo z vodo in primerno količino sredstva za odstranjevanje kamna do oznake MAX.
- Pričnite segevati čistilno raztopino do vretja.
- Po vretju, primerno zavrzite čistilno raztopino in sredstvo za odstranjevanje kamna.
- Sperite posodo in v njej dvakrat zavrite navadno vodo, da odstranite morebitne sledove in ostanke.

Shranjevanje

- pred shranjevanjem, vedno preverite, da je naprava izključena iz električne vtičnice in se je popolnoma ohladila.
- Shranite napravo na suho, čisto in hladno mesto.



Odpravljanje napak

Če naprava ne deluje pravilno, prosimo preverite spodnjo tabelo za morebitno rešitev. Če napake še vedno ni mogoče odpraviti, vas prosimo, da kontaktirate dobavitelja / servisnega partnerja.

Problemi	Morebitni vzroki	Morebitne rešitve
Naprava je priključena v napajanje ampak Indikator gretja se ne prižge.	Napajalni kabel ni pravilno priključen v električno vtičnico.	Preverite priključitev napajalnega kabla, da zagotovite da je pravilno priključen.
	Indikator gretja je nedelujoč.	Kontaktirajte dobavitelja.
	T.i. "Hi-Limiter" se je aktiviral.	RESETIRAJTE t.i. "Hi-Limiter" [Glej ==> RESETIRANJE t.i. Hi-limiterja (zaščita pred suhim vrenjem)]
Indikator gretja se vključi, a vendar se naprava noče segeti.	Gumb nastavitve temperature je nedelujoč.	Kontaktirajte dobavitelja.
	Grelni element je nedelujoč.	Kontaktirajte dobavitelja.

Tehnicne podrobnosti in specifikacije

Št. modela	240601	240700
Napetost in frekvenca	220-240V~ 50 / 60 Hz	
Moč	2500W	
Približna kapaciteta	28L	
Zaščitni razred	Class I	
Nastavitev temperature	30°C ~ 110°C	

Opomba: Tehničnepodrobnosti in specifikacije se lahko spremenijo, brez predhodnega obveščanja.

Garancija

Vsaka napaka, ki vpliva na funkcionalnost naprave, ki se pokaže v roku enega leta od nakupa, bo brezplačno odpravljena ali zamenjana, v primeru, da je bila naprava uporabljena in vzdrževana v skladu z navodili in ni bila nikakor zlorabljen ali napacno uporabljena. V tem primeru vaše zakonske pravice neveljajo. Ali je naprava upravičena do garancijskega popravila, je odvisno od datuma ,

nakupa, katerega se dokazuje z računom.

V skladu z našo politiko kontinuitete razvoja izdelkov si pridržujemo pravico spremembe izdelka, embalaže, in dokumentacije brez predhodnih obvestil.

Ravnanje z odpadki

Na koncu življenjske dobe naprave jo vedno zavržite skladno z regulativami in smernicami, ki so v veljavi v danem času. Naprave ne zavržite skupaj z ostalimi gospodinjstskimi odpadki. Napravo odvržite v za-to odrejen zbiralnik. Prav tako zavržite embalažo, kot na primer plastiko in škatle, v za to namenjene smetnjake. V nasprotnem primeru lahko uporabnika doleti globa oziroma kazen.

Proizvajalec in uvoznik ne pevezemata nikakršne odgovornosti glede ravnanja z odpadki, recikliranja in odlaganja, ali direktno ali preko javnega sistema.

SLO

